

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)

In accordo con le Direttive:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Tipo di apparecchio:	Sistema di riscaldamento a pellet di legno per edifici residenziali
Marchio commerciale:	EXTRAFLAME
Modello:	MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0
Codice identificativo unico del prodotto-tipo:	E089
Fabbricante:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella UE sono:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

In qualità di fabbricante e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della UE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive su menzionate.

Data e luogo di emissione:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Amministratore delegato fabbricante:
Dal Zotto Vanni



DECLARATION OF CONFORMITY EU (DoC)

According to the Directives:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Type of equipment: Residential space heating appliance fired by wood pellets

Trademark: EXTRAFLAME

Type designation: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Unique identification code of the product type: E089

Manufacturer: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EU have been applied:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

As manufacture and/or authorised representative within EU, we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.

Date and place of issue:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Manufacturer managing director:
Dal Zotto Vanni



UK

DECLARATION DE CONFORMITE UE (DoC)

En accord avec les Directives:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Type d'appareil:

Appareil de chauffage à granulés de bois pour des bâtiments résidentiels

Marque de commerce:

EXTRAFLAME

Modèle:

MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Code d'identification unique du produit-
type:

E089

Fabricant:

EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées selon toutes les règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la UE sont:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

En qualité de fabricant et/ou de représentant autorisé de la société à l'intérieur de la UE, je déclare sous ma propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles prévues par les directives susmentionnées.

Date et lieu d'émission:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Administrateur délégué du fabricant :

Dal Zotto Vanni



KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG EG (DoC)

In Übereinstimmung mit der Richtlinie:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Gerätetyp:

Holz-Pellet Heizung für Wohngebäude

Handelsmarke:

EXTRAFLAME

Modell:

MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Eindeutiger Identifikationscode des
Produktes - Typ:

E089

Hersteller:

EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Die harmonisierten Normen oder die technischen Spezifikationen (Designationen), die in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln, die in der EG gültig sind, angewendet worden sind, sind folgende:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Als Hersteller und/oder rechtlicher Vertreter der Gesellschaft innerhalb der EG, erklärt man unter der eigenen Verantwortung, dass die Geräte den vorgesehenen grundlegenden Anforderungen der oben erwähnten Richtlinien entsprechen.

Datum und Ausstellungsort:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Geschäftsführer des Herstellers:

Dal Zotto Vanni

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DoC)

De acuerdo con las directivas:

EMCD (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RoHS (2011/65/EU)

Tipo de equipo:

Sistema de calefacción con combustión a pellet de madera para edificios residenciales

Marca comercial:

EXTRAFLAME

Modelo:

MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Código de identificación único del producto-tipo:

E089

Fabricante:

EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Las normas armonizadas o las técnicas específicas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad, en vigor en la UE son:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

En calidad de fabricante y/o representante autorizado de la sociedad en la UE, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los equipos cumplen con los requisitos esenciales previstos por las Directivas anteriormente mencionadas.

Fecha y lugar de emisión:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Administrador director fabricante:

Dal Zotto Vanni



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (DoC)

De acordo com as directivas:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Tipo de aparelho:	Aquecedor residencial a pellets de madeira
Marca comercial:	EXTRAFLAME
Modelo:	MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0
Código de identificação único do produto-tipo:	E089
Fabricante:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

As normas harmonizadas ou as especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras da boa arte relacionadas à segurança válidas na UE:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Como um fabricante e/ou representante autorizado da sociedade estabelecida na UE, declaramos sob nossa única responsabilidade que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais das diretivas acima referidas.

Data e local de emissão:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Administrador legal do fabricante:

Dal Zotto Vanni



EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DoC)

I henhold til direktiverne:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Udstyrstype: Varmeapparater med træpiller til anvendelse i hjemmet

Varemærke: EXTRAFLAME

Model: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Produkttypens unikke identifikationskode: E089

Producent: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser) er blevet anvendt i overensstemmelse med reglerne for bedste praksis for sikkerhed, som er gældende inden for EU:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Som producent og/eller autoriseret repræsentant for virksomheden i EU erklæres det på eget ansvar, at apparaterne er i overensstemmelse med de grundlæggende krav, der følger af ovennævnte direktiver.

Dato og udstedelsessted:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Producentens administrerende direktør:
Dal Zotto Vanni



DEKLARATION OM ÖVERENS-STÄMMANDE EU (DoC)

I enlighet med direktivet:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Typavutrustning: Värmeanläggningförhemmabruksomdrivs med träpellets

Varumärke: EXTRAFLAME

Modell: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Unikidentifikationskodförprodukttypen: E089

Tillverkare: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

De harmoniseradenormerna eller de tekniska specifikationerna (beteckningar) som har applicerats i enlighet med reglerna för god sedrörandesäkerhetens omgärdning i EU är:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Som tillverkare och/eller auktoriserad representant för företaget inom EU, förklarar vi under vårt företags ansvar att utrustningarna uppfyller de grundläggande kraven som förutses av ovan nämnda direktiv.

Datum och ort för utfärdande:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Tillverkarens Verkställande Direktör:
Dal Zotto Vanni



SAMSVARS-ERKLÆRING EU (DoC)

I overensstemmelse med Direktiv:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Type apparat:	Apparat som drives med trepellets for romoppvarming i hus
Varemerke:	EXTRAFLAME
Modell:	MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0
Entydig identifikasjonskode for produkttypen:	E089
Fabrikant:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Følgende harmoniserte og tekniske normer (bestemmelser) er benyttet i overensstemmelse med gode sikkerhetsprinsipper i EU-land:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Som produsent og/eller autorisert representant for selskapet innenfor EU, erklæres det på eget ansvar at apparatene samsvarer med kravene i de ovenfor nevnte direktiver.

Dato og sted for utstedelse:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Administrerende direktør produsent:
Dal Zotto Vanni



NO

VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS EU (DoC)

Direktiivin:

EMCD (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RoHS (2011/65/EU)

Laitetyyppi: Puupellettejä käyttävä kotitaloustopilojen lämmityslaite

Tavaramerkki: EXTRAFLAME

Malli: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus: E089

Valmistaja: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Seuraavia harmonisoituja määräyksiä tai teknisiä arvoja (suunnittelutyöt), jotka noudattavat Euroopan unionissa voimassa olevaa turvallisuuteen liittyvää tekniikkaa on sovellettu:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Euroopan unionin piirissä toimivan yrityksen valtuuttamana valmistajana ja/tai edustajana vakuutamme omalla vastuullamme, että laitteet vastaavat olennaisilta osin yllämainittujen Direktiivien asettamia vaatimuksia.

Myöntämispvm ja -paikka:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Valmistuksesta vastaava pääjohtaja:
Dal Zotto Vanni



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU (DoC)

Podle směrnice:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Typové zařízení:	Rezidenční prostorové vytápěcí zařízení spalující dřevěné peletky
Ochranná známka:	EXTRAFLAME
Typové označení:	MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0
Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v:	E089
Výroba:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Notifikovaný subjekt: Byly použity níže uvedené bezpečnostní harmonizované normy nebo technické údaje (označení) platné v EU, které jsou v souladu s osvědčenou technickou praxí:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Ve funkci výrobce anebo zmocněného zástupce společnosti uvnitř EU, prohlašuje pod svou vlastní odpovědností, že zařízení odpovídají základním požadavkům předpokládaným výše uvedenými směrnici.

Místo a datum vydání:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Zmocněný jednatel výrobce:

Dal Zotto Vanni



IZJAVA O SKLADNOSTI UE (DoC)

V skladu z direktivo:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Vrsta aparata: Grelni sistem na lesni pelet za stanovanjska poslopja

Trgovska znamka: EXTRAFLAME

Model: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Specifična kodna oznaka izdelka-tipa: E089

Proizvajalec: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Usklajeni standardi ali tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so uporabljena v skladu s pravili dobre prakse v varnostnih zadevah, ki veljajo v ES so:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

V vlogi proizvajalca in/ali pooblaščenega predstavnika podjetja v ES, se izjavlja z lastno odgovornostjo, da aparati odgovarjajo bistvenim zahtevam predvidenim v zgoraj omenjenih Direktivah.

Datun in mesto izdaje:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Izvršni direktor proizvajalca:
Dal Zotto Vanni



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

Sukladno smjericama :

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Vrsta uređaja: Sustav za grijanje na drvene palete za stambene zgrade

Zaštitni znak: EXTRAFLAME

Model: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Jedinstveni identifikacijski kod proizvoda
tipa : E089

Proizvođač: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Usklađenim normama ili tehničkim specifikacijama (određivanjima) koje su primijenjene sukladno s pravilima
dobre umjetnosti u području sigurnosti na snazi u EU:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Kao proizvođač i / ili ovlaštenu zastupnik tvrtke unutar EU, izjavljujemo pod punom odgovornošću da je oprema
sukladna s osnovnim zahtjevima Direktiva gore navedenih.

Datum i mjesto izdavanja:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Ravnatelj tvrtke proizvođača:
Dal Zotto Vanni



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε. (DoC)

Σύμφωνα με τις Οδηγίες:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Τύπος συσκευής: Σύστημα θέρμανσης με πέλετ ξύλου για κατοικίες

Εμπορική μάρκα: EXTRAFLAME

Μοντέλο: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του προϊόντος – είδους: E089

Κατασκευαστής: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Οι εναρμονισμένοι κανονισμοί και οι τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες) που εφαρμόστηκαν βάσει των ισχυόντων κανονισμών καλής πρακτικής σε θέματα που αφορούν την ασφάλεια είναι οι εξής:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Με την ιδιότητα του κατασκευαστή και /ή εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου της εταιρίας στο εσωτερικό της Ε.Ε., δηλώνω υπεύθυνα ότι η συσκευή είναι σύμφωνη με τις βασικές προδιαγραφές που προβλέπονται από τις προαναφερθείσες Οδηγίες .

Ημερομηνία και Τόπος έκδοσης:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Διευθύνων σύμβουλος κατασκευαστή:
Dal Zotto Vanni



EG-CONFORMITEITSVERKLARING (DoC)

In overeenstemming met de richtlijnen:

EMCD (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RoHS (2011/65/EU)

Type apparaat:

Verwarmingssysteem op houten pellets voor residentiële gebouwen

Handelsmerk:

EXTRAFLAME

Model:

MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Unieke identificatiecode van het product-type:

E089

Fabrikant:

EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

De geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die zijn toegepast, in overeenstemming met de regels van de goede praktijken voor de veiligheid, die van kracht zijn in de EEG zijn:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

In de hoedanigheid van fabrikant en/of bevoegde vertegenwoordiger van het bedrijf binnen de EEG verklaren wij op onze eigen verantwoordelijkheid dat de apparaten voldoen aan de essentiële vereisten van de bovengenoemde richtlijnen.

Datum en plaats van afgifte:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Algemeen directeur fabrikant:

Dal Zotto Vanni



DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE (DoC)

Zgodnie z Dyrektywami:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Rodzaj urządzenia:

System ogrzewania na drewniane pelety do budynków
mieszkalnych

Znak handlowy:

EXTRAFLAME

Model:

MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Jednoznaczny kod identyfikacyjny
produktu-typ:

E089

Producent:

EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Normy zharmonizowane lub dane techniczne (opisy), które zastosowano zgodnie z zasadami dobrej sztuki
budowlanej w odniesieniu do przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w UE to:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

W osobie producenta i/lub autoryzowanego przedstawiciela spółki na obszarze UE, deklaruje się na własną
odpowiedzialność, że urządzenia są zgodne z podstawowymi wymogami przewidzianymi we wskazanych
Dyrektywach.

Data i miejsce wydania:

31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Dyrektor Zarządu:

Dal Zotto Vanni



VYHLÁSENIE O ZHODE CE (DoC)

V súlade so smernicami:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Typ zariadenia: Vykurovací systém na drevené peletky pre obytné domy

Obchodná značka: EXTRAFLAME

Model: MELINDA IDRO 2.0 - MELINDA IDRO STEEL 2.0

Jedinečný identifikátor: E089

Výrobca: EXTRAFLAME S.p.A.
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030
Via dell'Artigianato, 12
+39 0445 865911

Boli použité harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia) platné v EÚ, ktoré sú v súlade s osvedčenou technickou praxou v otázkach bezpečnosti:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Ako výrobca a/alebo poverený zástupca spoločnosti v EÚ vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že zariadenia sú v zhode so základnými požiadavkami stanovenými vo vyššie uvedených smerniciach.

Dátum a miesto vydania:
31/05/2016 Montecchio Precalcino (VI)

Výkonný riaditeľ výrobcu:
Dal Zotto Vanni

